from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Shakespeare Apocrypha and Lost plays

Shakespeare apocrypha and lost plays: editions

Criticism

Shakespeare forgeries

**Shakespeare apocrypha and lost plays: Editions**

*Edmund Ironside.* Drama. 1588. Ed. E. Sams. Aldeshot: Wildwood House, 1986.

*The Troublesome Raigne of Iohn, King of England*.Anonymous play. London: Sampson Clarke, 1591. "By W. Sh." 1611.

\_\_\_\_\_. *The Troublesome Raigne of John, King of England* (In Hazlitt's Shakes. Lib. 1875).

\_\_\_\_\_. *The Troublesome Raigne of Iohn, King of England.* 1591. Apocryphal Shakespeare. In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

*The Second part of the troublesome Raigne of King Iohn.* 1591. Apocryphal Shakespeare. In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

*Arden of Feversham.* Drama. 1592.

\_\_\_\_\_. (Anonymous). *Arden of Feversham.* In *Five Elizabethan Tragedies.* Ed. A. K. McIlwraith. (World's Classics, 452). London: Oxford UP, 1938. Rpt. 1945. 1950. 1952. 1957. 1959. 1961. 1963. 1966. 1969.\* (Rpt. (Oxford Paperbacks). London: Oxford UP, 1971. Rpt. 1976. 241-324.\*

\_\_\_\_\_. *Arden of Feversham.* In *Minor Elizabethan Drama.* Introd. A. Thorndike.2 vols. (Everyman's Library, 491-2). London: Dent; New York: Dutton. (Vol. 1, Tragedy: Norton and Sackville, *Gorboduc;* Kyd, *Spanish Tragedy*; Peele, *David and Bethsabe*; *Arden of Feversham*; Vol. 2, Comedy: Udall, *Ralph Roister Doister*; Lyly, *Endimion*; Peele, *Old Wives' Tale*; Greene, *Friar Bacon and Friar Bungay*; etc.).

\_\_\_\_\_. *Arden of Feversham.* In *Minor Elizabethan Tragedies (Gorboduc, Cambises, The Spanish Tragedy, Arden of Feversham).* Ed. T. W. Craik. London: Dent.

\_\_\_\_\_. *Arden of Feversham.* In *Disputed Plays of William Shakespeare.* Ed. W. Kozlenko. New York: Hawthorn Books, 1974.

\_\_\_\_\_. (Anonymous). *Arden of Faversham.* In *English Renaissance Drama: A Norton Anthology.* Ed. David Bevington et al. New York and London: Norton, 2002. 421-82.\*

\_\_\_\_\_. *Arden of Faversham.* In *The Routledge Anthology of Renaissance Drama.* Ed. Simon Barker and Hilary Hinds. London: Routledge, 2002. (Book/eBook)

*King Leir.* 1593. (Malone Society Reprints). Ed. Greg. Oxford, 1907, 1956.

\_\_\_\_\_. *The Chronicle History of King Leir.* Online ed. Amanda Mabillard.

<http://shakespeare.about.com/library/weekly/aa010201a.htm>

2006-07-17

*The Raigne of King Edvvard the third.* 1596. (Attr. to Shakespeare et al.).

\_\_\_\_\_. *The Raigne of King Edvvard the third.* In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

\_\_\_\_\_. *The Raigne of King Edward the Third.* 1596. Ed. C. F. Tucker Brooke. In *The Shakespeare Apocrypha.* 1908.

\_\_\_\_\_. *The Reign of Edward III.* Attr. William Shakespeare et al. (New Cambridge Shakespeare). Cambridge: Cambridge UP.

\_\_\_\_\_. *Eduardo III.* By William Shakespeare. Ed. and trans. Antonio Ballesteros González. Madrid: Asociación de Directores de Escena de España (ADE), 2005.

*Locrine.* Drama. "By W. S." 1595.

\_\_\_\_\_. *The Tragedy of Locrine, the eldest Son of King Brutus.* Drama. (Printed as Shakespeare's in the Third Folio, 1664). In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

\_\_\_\_\_. *Locrine.* In *The Doubful Plays of William Shakespeare.* Ed. William Hazlitt. London: George Routledge and Sons, n.d. 57-104.\*

\_\_\_\_\_. *Locrine.* In *Disputed Plays of William Shakespeare.* Ed. W. Kozlenko. New York: Hawthorn Books, 1974.

*A Most Pleasant Comedie of Mucedorus.* Drama. 1610.

\_\_\_\_\_. *Mucedorus.* In *Disputed Plays of William Shakespeare.* Ed. W. Kozlenko. New York: Hawthorn Books, 1974.

\_\_\_\_\_. *A Most pleasant Comedie of Mucedorus.* In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

*The Passionate Pilgrime. By W. Shakespeare.* (8º). London, 1599.

\_\_\_\_\_. *The passionate pilgrime. By W. Shakespeare.* 1599. In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

\_\_\_\_\_. *El peregrino apasionado.* In Shakespeare, *Obras completas II: Comedias y poesía.* Trans. and notes by Luis Astrana Marín. Madrid: Santillana-Aguilar, 2004. 803-9.\*

\_\_\_\_\_. *El peregrino apasionado.* In Shakespeare, *Poesía.* Trans. Fátima Auad and Pablo Mané Garzón. Introd. John Kerrigan, trans. Carlos Milla Soler. (William Shakespeare, Obra completa). Barcelona: RBA, 2003. 305-20.\*

*Sir Thomas More.* History play, by Anthony Munday et al.c. 1601? (Contains passages attributed to Shakespeare, believed to be in his own hand in the manuscript).

\_\_\_\_\_. *Sir Thomas More* (Passages attributed to Shakespeare). Introd. Walter Cohen. In *The Norton Shakespeare.* Ed. Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1997. 2011-19.\*

\_\_\_\_\_. (William Shakespeare). "A Scene for *Sir Thomas More."* Introd., transcription and modernized text by Eric Rasmussen. In *William Shakespeare: Complete Works (The RSC Shakespeare).* Ed. Jonathan Bate and Eric Rasmussen. London: Macmillan, 2007. Pbk. 2008. 2464-70.\*

\_\_\_\_\_. *Sir Thomas More.* Online at *Project Gutenberg.*\*

<http://www.gutenberg.org/cache/epub/1547/pg1547.html>

2012

\_\_\_\_\_. *Tomás Moro.* Trans. Enrique García Máiquez.

*Thomas, Lord Cromwell.* "By W. S." 1602.

*\_\_\_\_\_. The History of the Life and Death of Thomas Lord Cromwell.* Drama. (Printed as Shakespeare's in the Third Folio, 1664). In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

\_\_\_\_\_. *The Life and Death of Thomas Lord Cromwell.* In *The Doubful Plays of William Shakespeare.* Ed. William Hazlitt. London: George Routledge and Sons, n.d. 165-205.\*

*The London Prodigal.* Drama. "By William Shakespeare." 1605.

\_\_\_\_\_. *The London Prodigal.* (Printed as Shakespeare's in the Third Folio, 1664). In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

\_\_\_\_\_. *The London Prodigal.* In *The Doubful Plays of William Shakespeare.* Ed. William Hazlitt. London: George Routledge and Sons, n.d. 205-48.\*

\_\_\_\_\_. *The London Prodigal.* In *Disputed Plays of William Shakespeare.* Ed. W. Kozlenko. New York: Hawthorn Books, 1974.

*The Puritan.* "By W. S." 1607.

\_\_\_\_\_. *The Puritan: or, The Widow of Watling-street.* Drama. (Printed as Shakespeare's in the Third Folio, 1664). In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

\_\_\_\_\_. *The Puritan: or, The Widow of Watling Street.* In *The Doubful Plays of William Shakespeare.* Ed. William Hazlitt. London: George Routledge and Sons, n.d. 149-298.\*

*The Taming of a Shrew.*

*\_\_\_\_\_. A Pleasant Conceited Historie, called The taming of a Shrew.* Quarto. 1594. In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

\_\_\_\_\_. *The Taming of a Shrew.* Ed. Graham Holderness and Brian Loughrey.Hemel Hempstead: Harvester Wheatsheaf, 1992.

\_\_\_\_\_. *The Taming of a Shrew, 1594.* Ed. Stephen Miller (Archives, King's College, U of London). (Malone Society Reprints, 160). Oxford: Oxford UP / Malone Society, 1998.

\_\_\_\_\_. *A Critical, Old-Spelling Edition of The Taming of A Shrew,* 1594. Ed. Stephen Roy Miller. Oxford UP / The Malone Society, 1998.

*Woodstock.* See Anonymous English works (Major).

*A Yorkshire Tragedy.* Drama. "By W. Shakespeare." 1608.

\_\_\_\_\_. *A Yorkshire Tragedy.* In *The Comedies, Histories and Tragedies of Mr W. Shakespeare.* (Third Folio). 1664. (Printed as Shakespeare's).

\_\_\_\_\_. *A Yorkshire Tragedy.* In *The Doubful Plays of William Shakespeare.* Ed. William Hazlitt. London: George Routledge and Sons, n.d. 299-317.\*

\_\_\_\_\_. *A Yorkshire Tragedy* In *Disputed Plays of William Shakespeare.* Ed. W. Kozlenko. New York: Hawthorn Books, 1974.

\_\_\_\_\_. *A York-shire Tragedy, Not so New, as Lamentable and True.* (Third Folio, 1664). In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

Shakespeare, William (¿). *Love's Labour's Won.* Hypothetical lost play.

Shakespeare, William, (? et al). *The History of Cardenio.* Lost play, based on a story in *Don Quixote* by Cervantes. Performed at the Royal Palace, 1613.

Shakespeare, William, and John Fletcher. *Historia de Cardenio.* Introd. an trans. Charles David Ley. Ed. José Esteban. José Esteban, 1987.

\_\_\_\_\_. *Historia de Cardenio.* Introd. an trans. Charles David Ley. Ed. José Esteban. (Breviarios de Rey Lear, 8). Madrid: Rey Lear, 2007.\*

Munday, Anthony. *The Widow's Charm.* Drama. July 1602, printed c. 1607 as *The Puritan: or, The Widow of Watling--street,* and ascribed to Shakespeare.

Munday, A., M. Drayton, R. Wilson and R. Hathwaye. *The First Part of the Life of Sir John Oldcastle.* 1600 (2 eds, 1st ascribed to Shakespeare). (1st part surviving only).

*First Part of Sir John Oldcastle.* In *The Doubful Plays of William Shakespeare.* Ed. William Hazlitt. London: George Routledge and Sons, n.d. 105-64.\*

*The History of Sir John Oldcastle, the good Lord Cobham.* Drama. (Printed as Shakespeare's in the Third Folio, 1664). In *Literature Online: Editions and Adaptations of Shakespeare.* Cambridge: Chadwyck-Healey.

*The First Part of Sir John Oldcastle.* In *Disputed Plays of William Shakespeare.* Ed. W. Kozlenko. New York: Hawthorn Books, 1974.In *Disputed Plays of William Shakespeare.* Ed. W. Kozlenko. New York: Hawthorn Books, 1974.

*A Critical Edition of* *i Sir John Oldcastle.* Ed. Jonathan Rittenhouse. New York and London, 1984.

Rowley, William. *The Birth of Merlin.* Tragicomedy. (? with Shakespeare).

**Collected editions**

Rowe, Nicholas, ed. *The Works of Mr William Shakespear.* 1709. (Octavo, illust., including apocrypha). 3rd ed. 1714.

Everitt, E. B., and R. L. Armstrong, eds. *Six Early Plays Related to the Shakespeare Canon.* Copenhaguen, 1965.

Hazlitt, William Carew, ed. *Suppl. Works.* By William Shakespeare.1852.

\_\_\_\_\_, ed. [William Hazlitt.] *The Doubful Plays of William Shakespeare.* With Glossarial and Other Notes by William Hazlitt. London: George Routledge and Sons, n.d.\*

*The Shakespeare Apocrypha.* 1908.

**Criticism**

Acheson, Arthur. *Shakespeare, Chapman and Sir Thomas More.* London: Bernard Quaritch, 1931. Electronic edition URL:

<http://www.crosswinds.net/~newa_lopez/html/english/books/shakchap.htm>

(5/4/0)

Albuixech, Lourdes. "Arnalte, Cardenio and *The Second Maiden's Tragedy:* From Narrative to Theater." *Tropelías* 9-10 (1998-99 [issued 2001]): 21-33.\* (Shakespeare and Fletcher, *Cardenio*; Diego de San Pedro, *El tractado de amores de Arnalte y Lucenda*)

Baldwin, T. W. *Shakspere's Love's Labor's Won*. London, 1957.

Chambers, E. K. "Plays Outside the First Folio." In Chambers, *William Shakespeare: A Study of Facts and Problems.* Oxford: Clarendon Press, 1930. 1.499-542.\* (*Sir Thomas More, Edward the Third, Pericles, The Two Noble Kinsmen,* Plays Ascribed in the Third Folio, Other Ascribed Plays).

Chambers, R. W. "Shakespeare and the Play of *More."* In Chambers, *Man's Unconquerable Mind.* London: Cape, 1939. 204-49. (Note: "The Three Pages of Sir Thomas More and *The Merchant of Venice,* 407-8.)\*

Clare, Janet. "Shakespeare: Revising and Re-visioning." In *Global Shakespeare.* Ed. José Manuel González et al. Special issue of *Alicante Journal of English Studies / Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 25 (Nov. 2012): 19-32.\* (*Sir Thomas More, The Spanish Tragedy, The Chronicle History of King Lear).*

Cunliffe, John W. "4. Early English Tragedy." In *The Drama to 1642, Part One.* Ed. A. W. Ward and A. R. Waller. Vol. 5 (English) of *The Cambridge History of English and American Literature: An Encyclopedia in Eighteen Volumes.* Online at *Bartleby.com* (Cinthio, Sackville and Norton, Seneca, *Famous Victories of Henry the fifth, Troublesome Raigne of King John, True Chronicle History of King Leir).*

<http://www.bartleby.com/215/index.html>

2012-07-26

Dolan, E. Frances. Dangerous Familiars: Representations of Domestic Crime in England, 1550-1700. Ithaca: Cornell UP, 1994.

\_\_\_\_\_. "Revolutions, Petty Tyranny and the Murderous Husband." In *Shakespeare, Feminism, and Gender: Contemporary Critical Essays.* Ed. Kate Chedgzoy. (New Casebooks). Houndmills: Palgrave, 2001. 202-15.\* (From *Dangerous Familiars* 88-91, 110-20).

Fleissner, Robert. *"Love's Labour's Won* and the Occasion of *Much Ado." Shakesepeare Survey* 27 (1974).

Gamerro, Carlos. "El *Cardenio* perdido de Shakespeare." Reissued in Magda Díaz Morales, *Apostillas literarias* 27 April 2007.

<http://apostillasnotas.blogspot.com/2007/04/todo-parece-indicar-que-shakespeare-no.html>

2007-04-27

García Landa, José Angel. "Cuanto MAS subes..." In García Landa, *Vanity Fea* 30 Oct. 2012.\*

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2012/10/cuanto-mas-subes.html>

2012

\_\_\_\_\_. "Less Is More." In García Landa, *Vanity Fea* 8 Dec. 2013.\* (Rev. of *Tomás Moro: Una utopía*).

<http://vanityfea.blogspot.com.es/2013/12/less-is-more.html>

2013

\_\_\_\_\_. "Less Is More." *Ibercampus (Vanity Fea)* 9 Dec. 2013.

<http://www.ibercampus.es/less-is-more-26347.htm>

2013

Hormigón, José Antonio. *"Eduardo III:* una obra de Shakespeare." *ADE-Teatro* nº 106 (July-Sept. 2005).In *Revistas culturales*

<http://www.revistasculturales.com/articulosLeer.php?cod=389>

Howard-Hill, T. H., ed. *Shakespeare and Sir Thomas More:* *Essays on the Play and Its Shakespearean Interest.* (New Cambridge Shakespeare Studies and Supplementary Texts). Cambridge: Cambridge UP, 1989.

Ingleby, C. M. *The Shakespeare Fabrications.* 1859. (Ireland, etc.).

Lull, Janis. "Plantagenets, Lancastrians, Yorkists, and Tudors: *1-3 Henry VI, Richard III, Edward III."* In *The Cambridge Companion to Shakespeare's History Plays.* Ed. Michael Hattaway. Cambridge: Cambridge UP, 2002. 89-105.\*

Mabillard, Amanda. "Shakespeare's *Edward III?" About.*com

<http://shakespeare.about.com/library/weekly/aa112400a.htm>

McMillin, Scott. *The Elizabethan Theatre and "The Book of Sir Thomas More."* 1987.

\_\_\_\_\_. "Casting for Pembroke's Men: The *Henry VI* Quartos and *The Taming of A Shrew."* In *Shakespeare and the Editorial Tradition.* Ed. Stephen Orgel and Sean Keilen. New York and London: Garland, 1999. 397-415.\*

Moorman, F. (B.A. London, Ph.D. Strasbourg; Assistant Professor of English Language and Literature, U of Leeds). "10. Plays of Uncertain Authorship Attributed to Shakespeare." In *The Drama to 1642, Part One.* Ed. A. W. Ward and A. R. Waller. Vol. 5 (English) of *The Cambridge History of English and American Literature: An Encyclopedia in Eighteen Volumes.* Online at *Bartleby.com*

<http://www.bartleby.com/215/index.html>

2012-07-26

Pearlman, E. "*Edward III* in *Henry V*, Iago and the Dialectic of Enlightenment." *Criticism* 37.4 (1995): 519-536.\*

Pollard, A. W., ed. *Shakespeare's Hand in the Play of Sir Thomas More.* 1923.

Taylor, Gary, and David Carnegie, eds. *The Quest for Cardenio: Shakespeare, Cervantes, Fletcher, and the Lost Play.* Oxford University Press, 2012.

"*Sir Thomas More* (Play)." *Wikipedia: The Free Encyclopedia.\**

<http://en.wikipedia.org/wiki/Sir_Thomas_More_%28play%29>

2013

Tolman, A. H. *The Original Version of Love's Labour's Lost with a Conjecture as to Love's Labour's Won*. London, 1818.

Wells, Stanley, et al. "Love's Labour's Won." In *The Norton Shakespeare.* Ed. Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1997. 803.\*

Wells, Stanley, et al. "Cardenio." In *The Norton Shakespeare.* Ed. Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1997. 3109.\*

Whitehead, John. "Vortigern and Rowena—The New Shakespeare." (William Henry Ireland). In Whitehead, *This Solemn Mockery: The Art of Literary Forgery.* London: Arlington Books, 1973. 20-43.\*

\_\_\_\_\_. "Shakespeare or Bacon or Molière or—Who?" (Calvin Hoffman). In Whitehead, *This Solemn Mockery: The Art of Literary Forgery.* London: Arlington Books, 1973. 66-73.\* (Anti-Stratfordian).

Bibliography

Proudfoot, G. R. *"Henry VIII (All Is True), The Two Noble Kinsmen,* and the Apocryphal Plays."In *Shakespeare: A Bibliographical Guide.* Ed. Stanley Wells. Oxford: Clarendon, 1990. 381-404.\*

Related works

Swinburne, Algernon Charles. *Locrine: A Tragedy.* London: Chatto & Windus.

Theatrical productions

*Tomás Moro: Una utopía.* Dir. Tamzin Townsend. Trans. Aurora Rice and Enrique García-Máiquez. Adapt. Ignacio García May. Cast: José Luis Patiño (Tomás Moro), Ángel Ruiz (el historiador), Manu Hernández (Erasmo). Fundación Universidad Internacional de La Rioja, 2013.\*

**Shakespeare forgeries**

Ireland, William Henry. *Vortirgern and Rowena.* (Shakespeare forgery). Introd. Samuel Ireland. c. 1795. 2nd ed. 1832.

\_\_\_\_\_. *King Lear.* (Forged version). In *Miscellaneous Papers...*

\_\_\_\_\_. Fragment from *Hamlet.* (Shakespeare forgery). In *Miscellaneous Papers...*

\_\_\_\_\_. *Henry II.* (Shakespeare forgery).

\_\_\_\_\_. *William the Conqueror.* (Fragment. Shakespeare forgery).

\_\_\_\_\_. *Miscellaneous Papers and Legal Instruments under the hand and seal of William Shakespeare...* (Folio). 1795.